

青牧

通訊

2021/2022 年報

二〇二二年十一月



基督教青少年牧養團契

Christian Fellowship of Pastoral Care for Youth Ltd.

中國香港特區九龍鑽石山鳳德邨紫鳳樓地下 4-5 號 G/F., No. 4-5, Tsz Fung House, Fung Tak Est., Diamond Hill, Kln, HKSAR.

電郵: pastoral@p-care.org.hk 網址: http://www.p-care.org.hk 電話: 2322 1243 傳真: 2322 0229

主席的話



使人心得暢快



簡耀堂牧師

聖經腓利門書原是一封私人的信件，論述一個奴僕阿尼西母，偷了他主人的財物逃到羅馬，但在羅馬遇着保羅，由保羅引領他悔改信主。阿尼西母真誠悔改以後，想歸附保羅，盡力服事他；但保羅認為他既是腓利門的僕人，又曾偷竊了主人的財物，現在既已歸信基督，應當先回到主人那裏，並求他的赦免。保羅恐怕腓利門不明瞭阿尼西母悔改的真實情形，所以寫了這封信，說明原委，並為阿尼西母懇切求情，希望腓利門照他的請求，寬恕阿尼西母的過失，重新收納他。一封私人書信能成為聖經正典是因為你我都是一個奴隸，也曾逃離上帝，對神沒有用處，因有主耶穌來償還你的債務，把我們送回神那裡，做個有用的僕人，這書信讓我們清楚看見神救贖的真理。

保羅也曾在腓利門書讚賞腓利門說：「兄弟啊！我為你的愛心，大有快樂，大得安慰，因眾聖徒的心從你得了暢快。」（門 7）「暢快」這個名字就是「安息」的意思，是用來形容軍人行軍感到疲憊，希望得到休息的心！是恢復精神、重新得力（Refreshed）的意思，腓利門用愛心助人的結果，不但使聖徒的心暢快，更使保羅的心大感快慰，顯然的，他自己的心也必滿有喜樂。各位弟兄姊妹，原來我們有能力去服侍和幫助別人，使他們重新振作、得力回轉，心得暢快，這是神的恩典，也是青牧多年努力的方向。

基督教青少年牧養團契透過監獄牧養，男、女童院的事務，期望建立有更多阿尼西母。過去一年，面對疫情的收緊，我們曾嘗試不同形式的牧養，包括以生命線、聖經人物為手法的面談牧養；以成長故事冊、以音樂訓練、以繪畫藝術為媒介的小組牧養；以競技活動、手作禮物、歌曲表演為媒介的親子探訪日等。期望明年能新開展的計劃包括「結合敘事及藝術」的牧養項目；亦有以發展青年潛能，連結各核心項目（創藝、團契、崇拜）的牧養計劃。

院童們的成長和家庭的支援都是我們所重視，今年我們重新得力舉行「沿途有你」親子活動，透過競技遊戲和賀卡製作，為未能在家的院童提早與家人團圓，而在之後的聖誕節，青牧更獲邀出席由院方主辦的「溫馨聖誕感恩樂」親子日，得以再次與院童及其家庭共度溫馨時光，也期望藉此拉近他們親子關係。

親愛的青牧同路人，我們有能力去服侍和幫助別人，是神的恩典。你是否想過，我們為基督而作的事能使人心得暢快？即使只是一個原諒、一個接納、一個包容、一個鼓勵……都可以使在歧途中的青年心得暢快，願在未來的日子，你可以成為我們的義工，一路與我們同行，使青牧所作的工，讓更多受傷的家庭，心得暢快！



NG, SUEN, LAU C.P.A. LIMITED 吳雅劉會計師事務所有限公司
Audit, Tax, Consultancy
A Worldwide Network of Independent Firms

PARTNERS 合夥人:
Sylvia Ng 吳雅劉
PCCA, CPA 香港會計師
Gary Suen 劉國輝
PCCA, CPA 資深會計師

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

To the members of
CHRISTIAN FELLOWSHIP OF PASTORAL CARE FOR YOUTH LIMITED
(Incorporated in Hong Kong with liability limited by guarantee)

Opinion

We have audited the financial statements of Christian Fellowship Of Pastoral Care For Youth Limited (the "Fellowship") set out on pages 6 to 19, which comprise the statement of financial position as at March 31, 2022, and the statement of comprehensive income, statement of changes in reserves and statement of cash flows for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Fellowship as at March 31, 2022, and of its financial performance and its cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standard for Private Entities ("HKFRS for Private Entities") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and have been properly prepared in compliance with the Hong Kong Companies Ordinance.

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSA") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements section of our report. We are independent of the Fellowship in accordance with the HKICPA's Code of Ethics for Professional Accountants ("the Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Information Other than the Financial Statements and Auditor's Report Thereon

The directors are responsible for the other information. The other information comprises the information included in the directors' report, but does not include the financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated. If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

Responsibilities of Directors and Those Charged with Governance for the Financial Statements

The directors are responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRS for Private Entities issued by the HKICPA and the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, the directors are responsible for assessing the Fellowship's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the directors either intend to liquidate the Fellowship or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

Those charged with governance are responsible for overseeing the Fellowship's financial reporting process.



NG, SUEN, LAU C.P.A. LIMITED
Audit, Tax, Consultancy
A Worldwide Network of Independent Firms

CHRISTIAN FELLOWSHIP OF PASTORAL CARE FOR YOUTH LIMITED
(Limited by Guarantee)

STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

AS AT MARCH 31, 2022

(Expressed in Hong Kong Dollars)

	Notes	2022	2021
ASSETS			
Non-current asset			
Property, plant and equipment	4	2,017,451	2,450,762
Current assets			
Other receivables		-	24,200
Deposits and prepayments		19,050	19,050
Pledged time deposit		15,000	15,000
Cash and cash equivalents	5	2,712,324	1,746,168
		2,746,374	1,804,418
Total assets		4,763,825	4,255,180

LIABILITIES AND RESERVES

Current liabilities

Rental deposit received	74,600	74,600
Other payables and accruals	2,200	33,407
	76,800	108,007

Reserves

General fund	4,179,510	3,444,689
Medical fund	71,644	(9,589)
Property fund	435,871	712,064
	4,687,025	4,147,173
Total liabilities and reserves	4,763,825	4,255,180

The accompanying Accounting Policies and Explanatory Notes form an integral part of, and should be read in conjunction with, these financial statements.

Approved on behalf of the Board by:

Kian Yiu Tong, Keyenes

Chan Wai Tak



NG, SUEN, LAU C.P.A. LIMITED
Audit, Tax, Consultancy
A Worldwide Network of Independent Firms

CHRISTIAN FELLOWSHIP OF PASTORAL CARE FOR YOUTH LIMITED
(Limited by Guarantee)

STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME

FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 2022

(Expressed in Hong Kong Dollars)

	Notes	2022	2021
Income			
Donation received		7,353,940	7,192,400
Donation received in medical fund		196,000	48,000
Subsidies received	6	1,922,022	2,482,036
Activities income		112,380	15,900
Service income		527,837	327,837
Rental income		434,400	440,700
Membership fee		600	-
Interest income		57	77
Sundry income		7,650	1,800
Gain on disposal of property, plant and equipment		-	65,000
		10,554,886	10,773,740

Expenditure

Activities and follow up		267,120	254,343
Administration expenses		80,488	92,328
Advisory expenses		34,592	6,277
Depreciation		454,194	322,717
Electricity and water		45,685	17,367
Expenses in medical fund		114,776	73,093
Insurance		87,407	102,034
Medical allowance		5,695	5,012
Office supplies		24,987	20,889
Outreach activities		52,656	27,607
Postage		57,402	59,547
Printing and stationery		192,149	96,672
Rent, rates and management fee		530,531	327,024
Repair and maintenance		61,806	46,891
Staff costs	8	7,851,689	8,192,498
Stamp duty		5,624	13,707
Sundry expenses		20,969	18,095
Telephone, fax and network charges		106,263	95,159
Transportation		997	1,726
Voluntary worker team		-	-
		10,015,034	10,214,476

Surplus and total comprehensive income for the year

	539,852	559,264
--	---------	---------

The accompanying Accounting Policies and Explanatory Notes form an integral part of, and should be read in conjunction with, these financial statements.

核數報告

* 上述為報告之撮要部份，完整版本刊登於本會網站內



NG, SUEN, LAU C.P.A. LIMITED
Audit, Tax, Consultancy
A Worldwide Network of Independent Firms

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT - CONTINUED

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. This report is made solely to you, as a body, in accordance with sections 405 of the Hong Kong Companies Ordinance, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of the report.

Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSA will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As part of an audit in accordance with HKSA, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Fellowship's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors.
- Conclude on the appropriateness of the directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Fellowship's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Fellowship to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

Ng Suen, Lau C.P.A. Limited
Certified Public Accountants (Practising)

Hong Kong, 21 OCT 2022

Ng Sau Wai, Sylvia
Practising Certificate Number: P01895

財政預算

2023-2024 年度財政預算

	支出	百分比
(一) 前線工人支出	\$ 4,925,000	55%
(二) 行政及培訓	\$ 1,990,000	22%
(三) 購置 / 印刷 / 維修保養	\$ 340,000	3.8%
(四) 監獄及各牧場牧養		
五院監獄司鐸		
赤柱監獄		
石壁監獄		
塘福懲教所		
荔枝角收押所		
小欖精神病治療中心(監獄)		
八個青少年院所		
壁屋懲教所		
沙咀懲教所		
勵志更生中心		
勵新懲教所		
勵敬懲教所		
教導所		
豐力樓		
勵行更生中心		
七個外展牧場		
社會福利署		
屯門兒童及青少年院		
香港扶幼會		
則仁中心及學校		
盛德中心及學校		
長康宿舍		
元洲宿舍		
香港青少年培育會		
陳南昌紀念學校		
白普理宿舍		
	\$ 175,000	2%
(五) 中途宿舍	\$ 150,000	2%
(六) 家長支援中心	\$ 20,000	0.2%
(七) 保險、折舊及其他	\$ 700,000	8%
(八) 租金及差餉	\$ 600,000	7%
總額	\$ 8,900,000	100%

註：平均每月約支出 74 萬元

衷心感謝上帝宏恩

蒙 神保守與帶領，本年度牧養事工得以順利開展，在此敬向那位創始的主獻上無限感謝！

衷心致謝下列政府部門、機構、各工場主管、同寅及熱心人士一年來之指導與合作：

- 香港特區政府社會福利署、懲教署、房屋署
- 香港眾合作教會、福音機構、社會服務機構
- 香港公益金、世界傳道會/那打素基金、凱瑟克金會
- 主內兄姊、牧長、奉獻者、贊助者
- 全體顧問、董事、委員、同工、義工們

五院監獄司鐸

赤柱監獄
石壁監獄
塘福懲教所
荔枝角收押所
小欖精神病治療中心(監獄)

八個青少年院所

壁屋懲教所
沙咀懲教所
勵志更生中心
勵新懲教所
勵敬懲教所
教導所
豐力樓
勵行更生中心

七個外展牧場

社會福利署
屯門兒童及青少年院
香港扶幼會
則仁中心及學校
盛德中心及學校
長康宿舍
元洲宿舍
香港青少年培育會
陳南昌紀念學校
白普理宿舍

財政狀況

二零二二年八月至十月收支表

奉獻芳名，恕不細錄，願主報答

奉獻及贊助

收入

支出

1. 經常費 (奉獻及香港華人基督教聯會)	\$1,376,183.00	\$1,152,905.23
2. 家長支援中心 (奉獻及那打素基金)	\$162,500.00	\$61,270.50
3. 中途宿舍 / 監獄牧養 (奉獻、香港公益金及那打素基金)	\$522,710.00	\$929,913.50
4. 折舊		\$75,185.04
5. 總收入 / 支出	\$2,061,393.00	\$2,219,274.27

承上結餘

(\$425,157.76)

合計不敷

(\$583,039.03)

支持青牧

回應：

- (一) 請用劃線支票，抬頭請寫「基督教青少年牧養團契有限公司」或 Christian Fellowship of Pastoral Care for Youth, Ltd.
- (二) 請直接存入恆生銀行「242-0-022119」儲蓄戶口或中國銀行(香港)「030-5671-0516448」儲蓄戶口，並將入數單據寄回，以便記錄及發回奉獻收據。憑「青牧」收據可申請豁免稅額，謝謝。

姓名(中文) _____
地址(中文) _____
電話 _____ 所屬教會 _____

「青牧」團契同工芳名

創會會牧：蔡元雲醫生

顧問：郭志權博士 鄭成業校長
蘇穎智牧師 胡丙杰牧師
林誠信牧師 朱活平牧師

董事會

主席：簡耀堂牧師

副主席：王家輝牧師

財政：陳維德先生

文書：歐榮均先生

董事：李志華院長 黎永開先生
何兆文律師

非全職團牧：李賢義牧師

義務法律顧問：蘇龍律師事務所

義務核數師：吳孫劉會計師事務所

義務醫事顧問：陳以誠醫生
梁啟源牙科醫生

財務委員：李慶堂先生 黃萬成先生
李建英先生 黃國強先生
林本禮先生 黃國新先生
盧耀博士 郭煒成牧師

諮詢委員：屈偉豪博士 陳沃聰教授
秦炳傑博士 黃成榮教授
伍偉光先生 黃家輝牧師
王祖興先生 曾思慧傳道

牧養總監：關利興先生

行政主任：曾藹善姑娘(至八月卅一日)

傳道主任：馬劍強牧師

牧養幹事：梁蘊詩姑娘 楊美娟姑娘
陳忠先生 楊美恩姑娘
(至八月卅一日)

項目幹事：梁立敦先生 蔡淑珊姑娘
許立成先生 羅俊德先生
陳偉海先生 周靜嫻姑娘
鄭家晴姑娘 劉志超先生
黎淑文姑娘
何少芬姑娘(至二月廿八日)
黎群嬌姑娘(至四月三十日)

辦公室團隊

行政幹事：葉芳姑娘

辦公室幹事：梁惠芳姑娘 黃英芬姑娘
黃桂芬姑娘

辦公室助理：黃浩軒先生

青年見習員：袁文憲先生

庶務員：謝婉兒女士 張愛英女士
(七月十九日起) (至七月卅一日)



出版：青牧編輯組
設計及印刷：榮峯設計印刷公司 9251 7962

本會為以下機構會員：



香港公益金資助機構
A BENEFICIARY OF THE COMMUNITY CHEST



為這城求平安

李賢義牧師

翻到了耶利米書，面對這位滿有情義、充溢睿智的神僕，他感情豐富，依領受而直說，仰望上主，心愛同胞卻是不中聽的講者；經歷着被同胞厭棄、被領袖迫害、被猶大王恫嚇，然而、他秉持神諭，特立獨行的宣講「耶和華吩咐他對眾人說的一切話」，那怕再一次惹來惡果。

耶利米愛同胞的心，盡在暗室中踐行；「但願我的頭為水，我的眼為淚的泉源，我好為我百姓中被殺的人，晝夜哭泣」（耶九：1）一位這麼慈悲的先知，從上到下的同胞為什麼要這樣冥頑不靈呢！令人不期然聯想到主耶穌，為耶路撒冷嘆息，嘆惜宗教領袖們不知「斧子已經放在樹根上」的末日將至，仍在「隔江猶唱後庭花」的一片娛樂昇平。

耶利米仍然發預言，不中聽就不中聽吧！從領袖到百姓仍然持守愚昧，以為神的選民，萬大事祈禱就百事吉，今天也不遑多讓矣！不知道有時禱告、代禱也無用的，「耶和華對我說：雖有摩西和撒母耳在我面前代求，我的心也不顧惜這百姓。」（耶十五：1）即是「死梗」！憑信心翻閱全卷，會看到神親自為耶利米伸冤翻賬，君王與領袖皆遭報，而且非常慘烈哉！

耶利米書的一個神諭：「你們要為那城求平安、為那城禱告耶和華，因為那城得平安，你們也隨着得平安。」（耶廿九：7）無論什麼世代、環境，再惡劣的現實是真實的，但信心會露出一線曙光，真正屬神的人，信心禱告是一切困難所無法困住的。為所在的城求平安。「為在位的也該如此，使我們可以敬虔端正，平安無事的度日。」（提前二：2）

疫情已經近三年了，恢復無期，疫苗通行證延長，掃碼日子未見盡頭，近日措施有所放緩，卻令人有矛盾之感，真的為健康着想嗎？逼地鐵，還不是面對面三吋距離，什麼社交距離歟！為在上的官

員祈禱吧，願主把他們的心，扭向按神心意管理政府，其實很多都是主內兄弟來的啊！

移民移居都是移，走的總有精英在，各行業人手奇缺，信仰群體如是；教會、機構缺口奇大，平時已經僧少粥多，現在更加群羊乏牧，天可憐見！天父也會問，太平盛世你們不是說至死忠心嗎？現在羊無牧人，如何解說。我敬重的牧者不多，其中簡耀堂牧師，九十年代的移民潮，他、被天父差派來香港，一直忠心服侍至今，這才是真牧者本色。

群羊無牧，青少年更是弱勢之最；了無真理餵養，世俗漩渦馳蕩，世道也艱難，鋌而走險有的，搵快錢不顧後果混混噩噩有的，一袋物件提過對面街道，馬上有2千元酬勞，何等快捷便妥，便衣在目標地擒拿，換來27年監禁，除淨也18年！入到羈留所，放眼大把大把的，無言以對！將來刑釋又如何呢！

被囚的、長期犯、終生犯，在香港的一隅，囚禁着一大群這樣的人，世事滄桑，全世界在重大的轉變中，好像與他們沒有什麼關係，但是，有些也很快與社會接上軌，正如在祈禱消息信的分享，服刑20多年的，原來的終生犯，青牧在獄中開組，教聖經、授人生哲理，傳福音牧養，達致生命改變，人準備好了，神的時候到，委員會給予刑期、計算之下可以出冊了；刑釋之後怎樣？這個案生活得很好，信仰生活也不錯，何解如此？獄中牧養捌年功，從不歇止；榮耀歸主，願主悅納青牧的呈獻！

生命改變回到社會，這城自然地有平安吧！在基督裏新生，對社會有貢獻，連結主內群體，積極地回饋；這弟兄有足夠條件，卻沒有顯得自私地獨善其身，出走他國；基督裏的生命是毋庸置疑的。

為這城求平安，作出你、我的貢獻，榮歸主名！

牧養事工報告

牧養隊工

2021 至 2022 年度是充滿感恩的一年，雖然在疫情陰霾未有減退，但十分感恩青牧三十周年活動順利舉行，分別在 2021 年 7 月中舉辦了青牧中心開放日，及在 9 月初舉辦了周年感恩崇拜，得到很多同道和兄弟來參與共證主恩。事工的發展，全是神恩典，有著董事會和李 Sir 帶領我們一眾同工，在事工上一起努力，關心身體及心靈被困的一群。

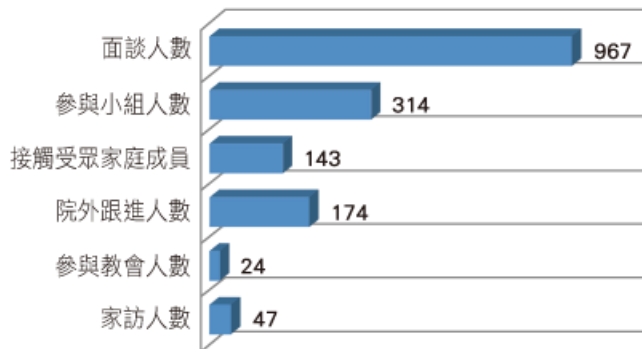
本年度總服事人數為 1205 人，青少年有 1063 人，家長有 142 人。青牧按著情勢和需要，不斷地把事工調節，捉緊最好的時機來關心受眾，用合宜的方式來向受眾傳遞福音的信息。在嚴峻時，同工們設法個別地關心，以書信、不同的媒體，來與受眾保持連繫。當疫情回穩時，在人數受限的情況下，構思出不同的活動和小組，好讓受眾多點有回人與人接觸的機會，領他們從個人進到群體之中，好使受眾在艱難中，仍感受到關懷和幫助。

面談工作一直是不可或缺，所以在各項的服事人數中（圖一），面談工作佔了最多。由於一方面在疫情下，很多外展工場受到影響，無法進到院所內探訪，另一方面也受著人數的限制，因此最好和最埋身的服事方法，就是以個人面談工作為主。在面談中了解受眾，得知他們的需要，並再安排合適的支援。雖然在這段日子中，總是有兩層罩在同工與受眾之間，但這樣並沒有阻隔同工對受眾的關懷。要幫助同工建立人面識別系統，就算是帶著口罩，仍可以感受到別人的需要。

在過去一年，無論疫情在高在低的情況下，一班被困青年人的家長，他們總是心急如焚，常常都掛念著自己在院所內的孩子，他們的心情並非外人可以明白，也難於向人啟齒道出兒子的情況和自己的心情。神並沒有忘記這班家長的需要，青牧獲懲教署邀請合辦幾次的「並肩同行」活動（活動內容可參 2021 年 4 月及 8 月的祈禱信），從中認識到一些在所內的青年和其家長，在活動結束後，同工繼續到院所探訪所員，而另外由家心同工持續地關心家長們的需要。相信對家長來說，最掛心無奈的就是連懲教院所的家人探訪時段，因著疫情要被迫暫停。而同工則在這段時間支援家長寫信給在所內的子女，好讓家長們內心的情緒有舒發表達的機會，也藉此關心他們的親子情況。在個人牧養工作中，家長的比例較青少年為多（圖二）。由於疫情的影響，很多院所及群育學校宿舍探訪都受到限制，但家長的關顧則沒有受限，而且這段時間家長們所面對的壓力有增無減，特別與家人之間容易產生磨擦，所以要把握機會著力地關心他們，幫助舒緩家庭之間的張力。而大多數的家長是來自懲教院所（圖三），原因就是透過活動認識了家長，加上馬牧師藉司鐸探訪，認識到所員的家人，進一步關心家長們的情況。這些來自懲教院所的家長正處於危機之中，除了為子女的案件奔波，又加上疫情帶來很多不便的影響

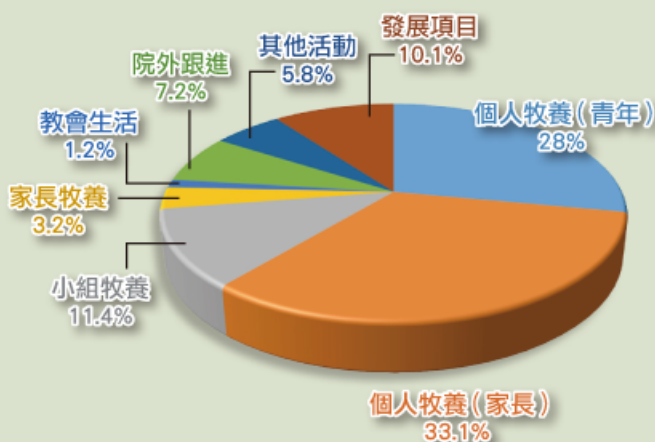
和困擾，實在需要好好地關心他們，共同走過艱難傷心的時間。

圖一 各項接受服事人數



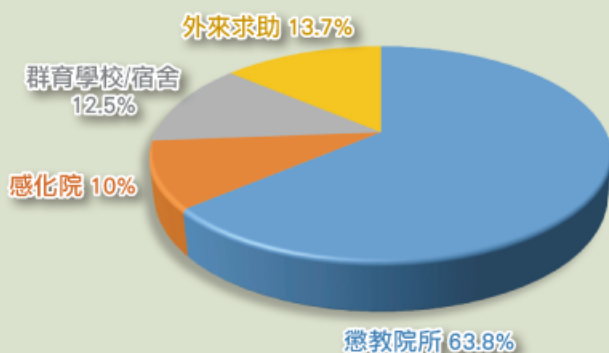
* 全年總服事人數為 1205 人（青少年 1063 人；家長 142 人）

圖二 青少年及家長牧養統計



* 按人次

圖三 家長來源分類



監獄牧養

服事對象為懲教院所內的青年。

回顧

- 上半年度，青牧陸續在七個懲教所——壁屋、勵志、沙咀、勵行、豐力樓、勵新、勵敬，進行以多元形式，配合青年成長需要的牧養項目，包括以生命線、聖經人物為手法的面談牧養；以成長故事冊、音樂訓練、繪畫藝術為媒介的小組牧養；以競技活動、手作禮物、歌曲表演為媒介的親子探訪日等。並且，隊工配合院所青年在職發展的需要，聯繫宿舍類別院所，啟動了新協作模式，讓受訓所員，以個別及組別，分批來到青牧中心，參與「新興職場工作體驗」，包括拍攝及影像製作、咖啡沖調等，令我們在未能進入院所的環境限制下，卻仍能關顧院所內青年的需要。
- 下半年度，疫情爆發第五波，因院所所員亦有受染疫，防疫措施一再收緊，令我們重新剛上了軌道的事工，隨即全面暫停，連司鐸個別探訪也不能幸免。牧者們和持續入所探訪的各隊工，只能以書信、課程工作紙及節期卡作關顧牧養，以文字推動反思及成長，亦有些可進深作信仰栽培。持續不變的，是隊工在關顧離所青年及其家庭上，仍把握可介入的契機，與他們保持聯繫，推動成長，讓父母擔起更稱職的家長角色，兩代關係得以鞏固；對於在囚青年，家人的改變及積極，亦令他們蒙安慰、得改變的動力。

展望

- 我們監獄及院所牧養的隊工，趁未全面開放探訪的日子，積極整理牧養素材，包括針對成長需要、情緒管理及信仰輔導；重整人手及隊形，祈盼疫情數字漸減，能再次恢復進入院所探訪。現階段，我們在「知識管理/牧養智慧的資料庫」先作好準備，整頓昔日良好經驗及牧養成果，為籌劃未來推出新的牧養計劃作部署。2022-23 年度，新開展的計劃包括「結合敘事及藝術」的牧養項目；亦有以發展青年潛能，連結各核心項目（創藝、團契、崇拜）的牧養計劃。部份已有籌劃雛型，籌委同工正努力與各隊工協調及交流，招募了合適作試行配對的院外青年，成為相關牧養計劃的先鋒。



▲ 院所青年到青牧學習

感化牧養

服事對象主要為屯門兒童及青少年院內，有行為問題或違法的兒童或青少年。

回顧

- 男童短期部：**今年初香港爆發第五波新冠疫情，青牧同工把握能夠進入院舍探訪的機會，嘗試以不同形式的親子活動拉近院童與家人的關係，共建和諧家庭。在第五波爆發之前，隊工趁著冬至舉行「沿途有你」親子活動，透過競技遊戲和賀卡製作，提早為院童和家人「團圓」。而在聖誕節，青牧更獲邀出席由院方主辦的「溫馨聖誕感恩樂」親子日，再次與院童及其家庭共度溫馨時光。第五波疫情期間，感化院雖然再次暫停探訪，同工透過書信和賀卡繼續關心和鼓勵院童。及至端午節前恢復探訪，同工即進行「恩典『粽』滿載」活動，教導院童編織粽子掛飾送贈予家人，又將多出來的掛飾送贈予鳳德邨內的獨居長者，為長者帶來溫暖。
- 女童短期部：**女童短期部的探訪同樣受著疫情的爆發而要暫停，當面對面的傾談轉換成紙和筆的書信，疫情正挑戰著青牧同工牧養手法的靈活應變，也讓同工體會「窮則變，變則通」的道理。本年度被羈押的女童人數有上升的趨勢，她們多涉及毒品和集體欺凌事件中，情況令人憂慮。在有限的探訪機會中，嘗試為女童開展小組工作，感恩小組能趕及在疫情爆發前完成。同工透過聆聽和關注，引導女童面對個人內在的心声，重新關注內心的掙扎和對成長的期望。女童收容部除恆常探訪外，青牧繼續在Term Break期間獲邀於院內舉辦三次活動，與女童探討「美麗人生」、分享「感恩意義與經驗」，及反思「迷失與被尋見的經歷和需要」。
- 女童長期部：**長期部的女童們因犯事被判入女童院，接受為期九至十二個月的訓練。女童們過去與家人愛恨交纏，如今家人頓成為自己唯一又重要的支持，也正好是一個打破親子之間隔閡的契機。同工在十二月舉行以「回憶」為主題的親子日，女童們為家人送上話劇表演、自製浮游花擺設及親子互動遊戲。在活動尾聲時，女童們向家人真情的剖白，場面感人，盼望這次活動能成為親子間美麗的回憶。青牧本年度更破天荒與院方合作，讓受訓女童到青牧中心參與「風箏製作」活動，然後到郊外將自己的精心的製作放上天際。這次親臨青牧的經驗，讓她們對青牧多了一份親切感，有女童在完成訓練後主動來到中心，與同工分享生活的苦與樂，同工亦珍惜能與女童同行的機會。



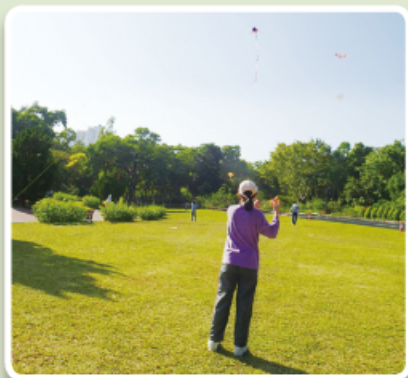
▲ 同工於男童部教導院童編織粽子掛飾送贈家人



▲ 女童製作的浮游花作品

展望

- **教會協作：**教會能持續參與青牧事工實在值得感恩！宣道會屯門堂一直是青牧事工美好的伙伴，下年度教會將繼續參與男童短期部的探訪，並期望支援青牧崇拜等事工。甚願我們彼此配搭，尋得更多迷途小羊，讓他們得到適切的關顧和牧養。
- **義工服務：**青牧過去定期會舉行義工服務，藉此讓青牧受眾見到身邊仍有很多有需要的群體，體驗自己可以成為別人的祝福。來年盼望感化院的男、女童也能透過在義工服務不同的參與，一同經歷付出與助人的意義。
- **家庭支援：**院童們的成長實在面對不少挑戰，除關心他們外，其家庭的支援實在不可忽視。下年度於男女童部，將嘗試持續開展不同形式的親子活動，期望拉近親子關係。同工們盼望對有需要的家庭作出更適切的支援，成為他們在困難中的安慰和幫助。



▲ 女童製作的風箏在天空自由飛翔

核心項目

服事對象為青牧各工場的受眾。

回顧

- **青牧崇拜：**隊工以「從生命到團契」為全年主題，並以自我認識、家庭復和，以及成為神家裡的人為目標，透過崇拜的信息分享，讓受眾有所啟迪，知所方向。上半年崇拜仍可實體聚會，故此因應節期，分別舉行了聖誕音樂崇拜及魔術佈道兩個特別聚會，受眾在聚會中得聽福音，信心得到堅固。下半年第五波疫情爆發，實體聚會無奈又再暫停，崇拜便改以直播形式，在網上實時播出，受邀的講員知道現場沒有受眾，仍願意前來分享。受眾在家裡收看，尚算維持到與主的聯繫。五月份疫情放緩，崇拜便改以半開放形式進行，受眾則分開小組在青牧不同位置參與崇拜。
- **團契事工：**為配合崇拜聚會，團契事工在活動上也作出合適安排。周二團契同工在中秋節與年青受眾一起外出賞月，十月則開辦「色彩人生吾art like」藝術治療小組，十二月則與青年踏單車，並探訪老人院舍。第五波疫情下，周二團契在網上開組，除了實時觀看崇拜信息，崇拜後則繼續小組討論，彼此代禱。而周六團契則多以室內及戶外活動來凝聚青年，活動包括行山，放風箏及party room裡的桌上遊戲，以及務農體驗。回顧本年度周六團契，吸納了群育學校之青年，藉不同室內外活動，彼此建立關係，營造了團契氣氛。還有每月一次的家長團契，在聖誕平安夜，家心同工陪伴家長戶外觀賞燈飾，為配合佈道聚會，則在同日下午舉行電影欣賞會，讓家長看完電影後，可繼續留下來參加佈道聚會。
- **創藝事工：**全年積極籌劃短片制作活動、FOOKEExpress，以及長者義工服務等，三項活動均須與其他核心項目互相協調，彼此合作。上半年為預備探訪長者物資，邀請周二團契青年參與花燈掛飾制作。十二月份，因應聖誕佳節，再以禮物包FOOKEExpress為受眾送上祝福，同工總共送出 79 份禮物包。下半年限聚令期間，創藝事工專注拍攝人物故事，目標是將影片送到各服務單位播放。



▲ 福音魔術佈道會



▲ 團契單車活動

展望

- 我們雖在疫情下工作，但仍無損服事的決心，同工憑多角度思考，設計出疫情下的活動模式。「核心項目」的目標是凝聚青年在青牧接受進深的牧養服事，以致青少年的生命能有進一步轉化。故 22-23 年度，「核心項目」仍會維持彼此協作關係，以三個方向凝聚及牧養青年。首先，崇拜方面會加強聚會的適切性，也會加強同工傳講信息的培訓，對初信者也會安排栽培課程。而團契事工方面，仍會以多元化的小組活動，加深組員對自我的認識，及彼此了解。創藝事工則會定期推出有助受眾發揮才藝的學習活動，好讓受眾能與青牧有更緊密的連繫。

德育牧養

服事對象主要是就讀群育學校及入住宿舍的青少年。

回顧

- 2021 是快速回應的一年。7 月 10 日青牧開放日順利舉行，因為我們得到不少在學及剛畢業的學生受眾擔任義工，當天來賓蒙款待，親身感受青牧事工在青年人身上產生的更新煥發，同證主恩。暑假時我們舉辦青牧特訓班，以日劇「東大特訓班」理念激發同學考進大學的決心。九月學校及宿舍慢慢恢復正常，十月初我們回復出訪各學校宿舍，定期提供學業支援及牧養活動。可惜 2022 年初疫情再度嚴重致未能出訪，我們馬上應變，先向合作機構同工送上禮物包，答謝他們這段時期的額外辛勞。



▲ 元洲宿舍福音晚會



▲ 為DSE考生送上禮物打氣包

- 我們也關注返回家中居住的同學；同時以電話及網上支援學業，關顧仍留在院舍的同學。而學校社工轉介欠家庭支援學生，周末參與團契，在基督群體中成長。學生團契（周六團契）就定期在網上進行；復活節期間我們製作短片及防疫禮物包，在遵守限聚令下向各居家的青年家庭送上信仰禮物打氣。
- 當疫情稍緩，我們也爭取機會以限定人數進入宿舍見面及提供適切的信仰活動。另外針對數位DSE同學，我們除送上禮物包打氣外，也有提供網上中英文考試工作坊保持應考心志，也陪伴他們從考試到放榜的掙扎及成長。

展望

- 經檢討整體事工服務優次後，下年度開始縮減恆常出訪小學，但仍保持關顧已認識的學生及家長。德育牧養有別於監獄及感化院的危機介入，因此長久同行幫助成長的關係是必然的。在牧場初認識，到周末流向中心核心項目是細水長流。
- 在青牧活動、團契及崇拜中，不單提供有益身心的活動製造成長發揮個人潛能的機會，也在群體生活幫助同學實踐個人及群體的互動互助，基督信仰的價值觀也滲透在各項活動中，觸動青年人的惘然心靈。
- 其中兩個晚間宿舍，學業支援一直是焦點服務，幫助有志同學持守本份，追求知識見識，所以我們要掌握課程最新變動，亦有DSE考試經驗的年輕義工協助為佳。

家長支援中心

服事對象主要為青牧青少年被囚者之家庭、及情緒與行為有困難的青少年之家庭。

感恩回顧

- 疫情下，青年與家人相處兩極化：1) 若子女仍在服刑被囚：雙方不得已要分隔，暫停探訪；2) 又或子女保釋待上庭/已刑滿重返家庭：因疫情關係，雙雙受困狹小家中，不得已地磨合再磨合！單思固然擔憂不斷；但困獸鬥也容易磨出更多新仇舊恨。若缺乏適時的介入容易退縮成「封閉系統」，往往小衝突積累成大大小小的傷害，一時的負面情緒也會釀成大禍。
- 青牧家長牧養工作一旦與被囚者及其家人建立互信關係，就會長期跟進關懷，故此疫情下仍以電話、群組信息、網上聚會等與近 70-80 個家庭保持關顧。恆常的關顧有助提升他們情緒調息及於急難時願意求助的意識，更有效避免極端情緒下互累之傷害，提升忍耐與正向應對能力。
- 另外，青牧因應疫情放寬限制而舉辦多元小規模的查經靈修操練、默想禱告、讚美操等聚會及興趣班組（如鉤織、水墨畫、美甲美容等），盼在艱難日子中協助家長不忘疼惜自己，培養有益身心的好習慣，結伴在困境中學習仰望神，支取力量。疫情持續放緩，我們更響應家長心志恢復持續關懷長者的義工活動，這群家長熱心助人的心，令人引以為傲。
- 本年度雖然多間懲教院所或感化院所的家長日因疫情而暫停，但因一系列的「並肩同行」親子活動，青牧跟進關懷近二十位羈押被囚者之家庭。及至二月始暫停家屬探訪，青牧立即啟動支援家長持續寫信關懷被囚子女的服務，也藉此陪伴牽腸掛肚的家長（尤其是單親媽媽）走過流淚谷。



▲ 家長團契有機農莊一日遊



▲ 家長籌備義工服務

信靠展望

- 誰是青少年被囚者更生路上最忠實的協助者？相信「家人」必定是其中認受性最高的答案。只是家人也是有血有肉的人，面對孩子暴風成長，疫情蔓延的威脅與對社會經濟之打擊，難免茫然失措、身心俱疲。不過，上帝憐憫，風暴中樹根若穩妥，就自然有治癒的生命力。被摧殘得支離破碎的樹冠，好好栽培修剪，後來一樣展現茂密的新裝，叫人讚歎！青牧家長個人牧養工作就是要陪伴家人固本培元，好好引導家長以聖經的角度檢視價值觀、親子溝通互通，修復家庭關係，但願家庭與更生青年彼此的滋養生命細水長流。
- 家心會繼續秉持傳福音、以聖經教導為本去加強家長群體牧養工作。無論是個人、小組上持續鼓勵家長學習定時靜下來操練親近神，及抽出ME TIME疼惜自己身心。又透過情緒認識等主題的家長親職活動，協助家長認清自己與親人的內心感受與需要，避免陷於被情緒控制或情緒勒索互累悲劇中，學習接納自己的際遇與情緒，結伴互勉勇敢向前，穩建家庭的支柱成為孩子更生的支持。為了擴展部份資深家長的視野及事奉心志，將以一年委身義工服務為目標，協助他們自我成長，與青牧伙拍去服事人。